

---

## Auszug aus dem Lizenzvertrag zwischen Adam Matthew Digital Ltd und dem Fachinformationsdienst (FID) Asien, vertreten durch die Staatsbibliothek zu Berlin

### [...] II. Authorised Use of Licensed Materials

#### "Authorised" Users are:

(1) Persons Affiliated with the Licensee: Full and part time students (including students enrolled in distance education programs offered or sponsored by the Licensee) and employees (including faculty, staff, alumni, affiliated researchers and independent contractors) of the Licensee who in all cases need access to the Licensed Materials for the purposes of their research, education or other non-commercial use. This includes institutional users who are registered institutional users of the Staatsbibliothek zu Berlin or who are registered individual users of the East Asia Department / Cross Asia and affiliated members. Any off-campus access shall be provided only for individuals authenticated as affiliated as members of the Licensee's University, Institution or Organisation as defined as the Licensee herein;

(2) Walk-ins: Patrons not affiliated with the Licensee who are physically present on the Licensee's premises.

(3) Individuals who are authorised by the Licensee or the Participating Institutions to access an Institution's information services whether on-site or off-site via Secure Authentication and non-Institutional users authorized by the Licensee for access to the Licensed Material via Secure Authentication.

These users have access privileges at the following types of institutions:

- a) Publicly or privately funded higher education and research institutions in Germany
  - b) The German National Library, all regional and state libraries as well as main subject libraries
  - c) Primarily publicly funded research libraries and special academic libraries
  - d) Research institutions primarily funded by German federal or state governments, including research institutions located abroad but funded by public bodies or primarily funded bodies in Germany
- (4) Non-institutional access of individual shall be permitted via individual authentication subject to a requirement of residence in Germany

The Licensee and the Authorized users may use the Licensed Materials for the purposes of research, education or other non-commercial use as set out below:

**Downloads:** The Licensee and Authorised Users may download, retain, store and use unlimited portions of the Licensed Materials.

**Print Copy:** The Licensee and Authorized Users may print a reasonable portion of the Licensed Materials.

#### **Archival Copy:** [...]

Subject to the terms of this Agreement and provided that the Metadata is not sold, lent, relicensed, or distributed in any manner that violates the terms and conditions of the licence. The Licensee or a third party authorized by the Licensee may use the Metadata in any way suitable for enabling, promoting, facilitating and supporting the use of the Licensed Material or the individual information objects it contains by the Authorised Users.

The Licensed Material or Parts thereof may be compiled, indexed and catalogued (including, without limitation, the header data and abstracts) by the Licensee and the Authorised Users. Anything thereby created or compiled may be integrated into the products and services of the Institutions. Metadata may be integrated into local catalogue systems, regional or nationwide union catalogue systems, other library and information systems operated by third parties (including but not limited to search engines of commercial corporations provided that the Metadata is not sold, lent, re-licensed, or distributed in any manner that violates the terms and conditions of the licence).

**Data/Text Mining:** Authorized Users may use the licensed material to perform and engage in text mining /data mining as well as fulltext indexing activities for legitimate academic research and other educational purposes.

[...]

**Course Packs:** The Licensee may permit Authorised Users who are members of the Licensee's faculty or staff to download and print and use for teaching purposes copies of a reasonable portion of the Licensed Materials for the purpose of making a multi-source collection of information for classroom use (course-pack) to be distributed to students at the Licensee's institution free of charge.

**Electronic Reserve:** The Licensee and Authorised Users may store in electronic format in secure electronic data files a reasonable portion of the Licensed Materials for use in connection with specific courses of instruction offered by the Licensee and/or its parent institution.

**Interlibrary Loan:** The Licensee may supply to a user of another library (whether by post, fax or secure electronic transmission, whereby the electronic file is deleted immediately after printing) a single paper copy of an electronic original of an individual document.

**Scholarly Sharing:** Authorised Users may transmit to a third party colleague in hard copy or electronically, minimal, insubstantial amounts (defined as no more than 5% [five percent] of the total collection) of the Licensed Materials for personal use or scholarly, educational, or scientific research or professional use but in no case for re-sale.

**Re-publication:** Authorised Users do not have the right to re-publish any items from the Licensed Materials, unless the Authorised Users has first obtained copyright permission from the appropriate copyright holder or archive. Permission from the original source archive/copyright holder in the case of re-publication, figures, tables and brief excerpts from Licensed Materials in the Authorised User's own scientific, scholarly and educational work is always necessary and Authorised Users should also obtain correct wording for all citations and credits from the original source archive/copyholder.

**Virtual Research Tools:** The Licensee or a third party authorized by the Licensee may include the Licensed Material in virtual research tools, such as virtual research environments and virtual specialised libraries (e.g. xml-tagging/data and text mining within xAsia).

[...]

### III. Specific Restrictions on Use of Licensed Materials

**Unauthorised Use:** The Licensee shall not knowingly permit anyone other than Authorised Users to use the Licensed Materials.

**Modification of Licensed Materials:** The Licensed Materials for commercial purposes, including in any way or create a derivative work of the Licensed Materials without the prior written permission of Licensor.

**Removal of Copyright Notice:** The Licensee may not remove, obscure or modify any copyright or other notices included in the Licensed Materials.

**Commercial Purposes:** The Licensee may not use the Licensed Materials for commercial purposes, including but not limited to the sale of the Licensed materials or bulk reproduction or distribution of the Licensed Materials in any form. [...]